

119143-2026 - Kilpailu

Bulgaria – Elintarvikkeet, juomat, tupakka ja vastaavat tuotteet – „Доставка на хранителни продукти за нуждите на Детските градини в община Раднево, Детска кухня, гр. Раднево и Център за настаняване от семеен тип за деца без увреждания, гр. Раднево“ по обособени позиции

OJ S 35/2026 19/02/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Tavarahankinnat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: ОБЩИНА РАДНЕВО

Sähköposti: plamena.koleva@obshtina.radnevo.net

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: „Доставка на хранителни продукти за нуждите на Детските градини в община Раднево, Детска кухня, гр. Раднево и Център за настаняване от семеен тип за деца без увреждания, гр. Раднево“ по обособени позиции

Kuvaus: Предмет на обществената поръчка е доставка на хранителни продукти за нуждите на Детските градини в община Раднево, Детска кухня, гр. Раднево и Център за настаняване от семеен тип за деца без увреждания, гр. Раднево по обособени позиции, както следва: 1. Обособена позиция № 1: „Хляб и хлебни изделия“; 2. Обособена позиция № 2: „Сладкарски изделия“; 3. Обособена позиция № 3: „Яйца, месо и месни продукти“; 4. Обособена позиция № 4: „Мляко и млечни произведения“; 5. Обособена позиция № 5: „Плодове и зеленчуци“; 6. Обособена позиция № 6: „Плодови и зеленчукови консерви“; 7. Обособена позиция № 7: „Други хранителни продукти“. Подробно описание на хранителните продукти - предмет на поръчката се съдържа в Техническите спецификации – неразделна част от настоящата документация за обществена поръчка (Приложение №№ 1.1 – 1.7).

Menettelyn tunniste: f2018042-33ca-4c62-811f-052c495eddb6

Sisäinen tunniste: 556416

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 15000000 Elintarvikkeet, juomat, tupakka ja vastaavat tuotteet

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: франко складови бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево

Postitoimipaikka: Раднево

Postinumero: 6260

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Maa: Bulgaria

Lisätiedot: Място за изпълнение на поръчката по всяка обособена позиция: франко складовите бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево, а именно: 1. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, гр. Раднево, ул. „Димитър Благоев“ № 1; 2. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, филиал гр. Раднево, ул. „Магда Петканова“ № 25А; 3. ДГ № 2 „Радост“, гр. Раднево, ул. „Радост“ № 2; 4. ДГ № 3 „Знаме на мира“, гр. Раднево, ул. „Райна Княгиня“ № 16; 5. ДГ № 3 „Знаме на мира“, филиал кв. Гипсово, гр. Раднево; 6. ДГ № 6 „Слънце“, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6; 7. ДГ „Радост“, с. Сърнево, ул. „Светлина“ № 1; 8. ДГ „Теменуга“, с. Коларово; 9. ДГ с. Коларово, филиал с. Боздуганово; 10. Детска кухня, гр. Раднево, ул. „Минчо Стоянов“ № 7; 11. ЦНСТДБУ, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6. Възложителят отстранява от участие в процедурата: 1. участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1 от ЗОП; 2. участник, за когото важат забраните по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС), освен ако за него не са приложими изключенията по чл. 4 от същия закон; физическо или юридическо лице, за което е налице забраната по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията; 3. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 4. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 5. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 – 5 от ЗОП; 6. участници, които са свързани лица, освен ако не участват по различни обособени позиции; 7. участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 8. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП; 9. участник, за когото са налице обстоятелствата по чл. 5к, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна; 10. участник, за когото е налице обстоятелство по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания. Финансирането на настоящата обществена поръчка се осигурява със средства от бюджета на община Раднево.

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 177 288,87 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.5. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 7

Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 7

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 31.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с

влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП) Vältön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП) Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязла в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: „Хляб и хлебни изделия“

Kuvaus: Предмет на обособената позиция е доставка на хляб и хлебни изделия за нуждите на Детските градини в община Раднево, Детска кухня, гр. Раднево и Център за настаняване от семеен тип за деца без увреждания, гр. Раднево, както следва: Хляб „Бял“ 0.650 кг. По утвърден стандарт № 02/2011 или еквивалентно/и. Нарязан. - 6550 Бр. Хляб пълнозърнест 0.700 кг. Нарязан, без оцветители. - 5670 Бр. Козуначени кифли 0.160 кг. - 100 Бр. Гевреци 0.160 кг. - 100 Бр. Баници със сирене 0.160 кг. - 150 Бр. Козунак 0.500 кг. - 125 Бр. Кори за баница от бяло брашно 0.500 кг. пакет - 980 Бр. Възложителят заявява периодично необходимите хранителни продукти посредством писмена заявка (с конкретно посочен ден, в който доставката да бъде извършена), направена най-малко 1 (един) ден преди предстоящата доставка. Доставките на продуктите по обособената позиция се изпълняват при спазване на график – ежедневно, в дните от понеделник до петък. Срокът за изпълнение на конкретната заявка започва да тече от момента на получаването ѝ и следва да бъде изпълнена във вид, количество, разфасовка и качество, най-късно до 09:30 часа на деня, посочен в заявката. Възложителят може да прави промени в заявката в зависимост от реалните му потребности не по-късно от 24 часа преди доставката, като писмено уведомява за това Изпълнителя. Подробно описание на хранителните продукти - предмет на обособената

позиция и се съдържа в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация за обществена поръчка (Приложение № 1.1).

Sisäinen tunnistus: 557173

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 15810000 Leipä ja muut tuoreet leipomo- ja konditoriatuotteet

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: франко складови бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево

Postitoimipaikka: Раднево

Postinumero: 6260

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Maa: Bulgaria

Lisätiedot: Място за изпълнение на поръчката по всяка обособена позиция: франко складовите бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево, а именно: 1. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, гр. Раднево, ул. „Димитър Благоев“ № 1; 2. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, филиал гр. Раднево, ул. „Магда Петканова“ № 25А; 3. ДГ № 2 „Радост“, гр. Раднево, ул. „Радост“ № 2; 4. ДГ № 3 „Знаме на мира“, гр. Раднево, ул. „Райна Княгиня“ № 16; 5. ДГ № 3 „Знаме на мира“, филиал кв. Гипсово, гр. Раднево; 6. ДГ № 6 „Слънце“, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6; 7. ДГ „Радост“, с. Сърнево, ул. „Светлина“ № 1; 8. ДГ „Теменуга“, с. Коларово; 9. ДГ с. Коларово, филиал с. Боздуганово; 10. Детска кухня, гр. Раднево, ул. „Минчо Стоянов“ № 7; 11. ЦНСТДБУ, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6.

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 03/05/2026

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 11 793,54 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Всяка година

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Във връзка с обстоятелството, че за настоящата обществена поръчка се прилагат изискванията на чл. 47а от ЗОП, както и предвид, че част от продуктите от предмета на поръчката попадат в продуктовия обхват на Приложение № 1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки (Наредбата), при възлагането на обществената поръчка са приложени и изпълнени изискванията по чл. 4 и 5 на Наредбата.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Muut ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein
Perustelu: Kriteerit za дoстъпнoст за лицата с увeждания не са включени, тъй като естеството на предмета на обособената позиция не налага поставянето на специфични изисквания, свързани с достъпността на такива лица.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Всеки участник трябва да разполага с обект, регистриран от областната дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му, съгласно изискванията на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.) включващ групите храни от съответната обособена позиция, за която се подава офертата, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри/списъци, действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

Забележка: • При подаване на офертата участникът декларира съответствието с критериите за подбор чрез попълване на част IV „Критерии за подбор“, Раздел А на ЕЕДОП. • Съответствието с изискването се доказва с декларация, съдържаща описание на обекта, регистриран по реда на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), от който се извършва дейността, както и заверено копие от удостоверение за регистрация на съответния обект.

Чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател К1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател К1 „Предложена обща цена“ - тежест 70 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула:
$$Ц \text{ мин } K \cdot 1 = \frac{\text{Предложена обща цена}}{\text{Най-ниска предложена обща цена}} \times 100$$
 Ц мин – представлява най-ниската предложена от участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС, Ц н – представлява предложената от оценявания участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС. Участникът с най-ниска стойност на предложена обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките се ще се намалява съобразно съотношението между стойностите определени

по цитираната формула. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

Kriteeri:

Тyyppi: Laatu

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател K1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател K2 „Срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация“ - тежест 30 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула: $R \text{ мин } K2 = \text{-----} \times 100 R \text{ н}$ където: R мин – представлява най-краткият предложен от участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. R н – представлява предложеният от оценявания участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. Участникът предложил най-кратък срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките ще се намалява, съобразно съотношението между стойностите определени по формулата. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 19/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 20/03/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: B системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. Menetelmät**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä

säännöksistä tietoja antava organisaatio: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ -

Държавна агенция

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista

yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja

koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и

социалната политика

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Комисия за

защита на конкуренцията

5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: „Сладкарски изделия“

Kuvaus: Предмет на обособената позиция е доставка на сладкарски изделия за нуждите на Детските градини в община Раднево, Детска кухня, гр. Раднево и Център за настаняване от семеен тип за деца без увреждания, гр. Раднево, както следва: Локум натурален 0.140 кг. кутия Без консерванти и оцветители. - 210 Бр. Кроасан с крем 0.060 кг. Без консерванти и оцветители. В индивидуални опаковки. - 500 Бр. Халва 0.400 кг. - 260 Бр. Шоколад млечен 0.090 кг. - 50 Бр. Бисквити обикновени 0.130 кг. пакет - 3920 Бр. Бишкоти 0.400 кг. пакет - 56 Бр. Възложителят заявява периодично необходимите хранителни продукти посредством писмена заявка (с конкретно посочен ден, в който доставката да бъде извършена), направена най-малко 1 (един) ден преди предстоящата доставка. Доставките на продуктите по обособената позиция се изпълняват при спазване на график – два пъти седмично, в дните понеделник и сряда. Срокът за изпълнение на конкретната заявка започва да тече от момента на получаването ѝ и следва да бъде изпълнена във вид, количество, разфасовка и качество, най-късно до 09:30 часа на деня, посочен в заявката. Възложителят може да прави промени в заявката в зависимост от реалните му потребности не по-късно от 24 часа преди доставката, като писмено уведомява за това Изпълнителя. Подробно описание на хранителните продукти - предмет на обособената позиция и се съдържа в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация за обществена поръчка (Приложение № 1.2).

Sisäinen tunniste: 557190

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: франко складови бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево

Postitoimipaikka: Раднево

Postinumero: 6260

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Maa: Bulgaria

Lisätiedot: Място за изпълнение на поръчката по всяка обособена позиция: франко складовите бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево, а именно: 1. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, гр. Раднево, ул. „Димитър Благоев“ № 1; 2. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, филиал гр. Раднево, ул. „Магда Петканова“ № 25А; 3. ДГ № 2 „Радост“, гр. Раднево, ул. „Радост“ № 2; 4. ДГ № 3 „Знаме на мира“, гр. Раднево, ул. „Райна Княгиня“ № 16; 5. ДГ № 3 „Знаме на мира“, филиал кв. Гипсово, гр. Раднево; 6. ДГ № 6 „Слънце“, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6; 7. ДГ „Радост“, с. Сърнево, ул. „Светлина“ № 1; 8. ДГ „Теменуга“, с. Коларово; 9. ДГ с. Коларово, филиал с. Боздуганово; 10. Детска кухня, гр. Раднево, ул. „Минчо Стоянов“ № 7; 11. ЦНСТДБУ, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6.

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 03/05/2026

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 2 955,87 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Всяка година

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Във връзка с обстоятелството, че за настоящата обществена поръчка се прилагат изискванията на чл. 47а от ЗОП, както и предвид, че част от продуктите от предмета на поръчката попадат в продуктовия обхват на Приложение № 1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки (Наредбата), при възлагането на обществената поръчка са приложени и изпълнени изискванията по чл. 4 и 5 на Наредбата.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Muut ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein

Perustelu: Критериите за достъпност за лицата с увещдания не са включени, тъй като естеството на предмета на обособената позиция не налага поставянето на специфични изисквания, свързани с достъпността на такива лица.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Всеки участник трябва да разполага с обект, регистриран от областната дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му, съгласно изискванията на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.) включващ групите храни от съответната обособена позиция, за която се подава офертата, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри/списъци, действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

Забележка: • При подаване на офертата участникът декларира съответствието с критериите за подбор чрез попълване на част IV „Критерии за подбор“, Раздел А на ЕЕДОП. • Съответствието с изискването се доказва с декларация, съдържаща описание на обекта, регистриран по реда на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), от който се извършва дейността, както и заверено копие от удостоверение за регистрация на съответния обект.

Чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател K1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател K1 „Предложена обща цена“ - тежест 70 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула: $C_{\min} K 1 = \text{-----} \times 100$ $C_{\min}$ н където: $C_{\min}$ – представлява най-ниската предложена от участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС, $C_{\text{н}}$ – представлява предложената от оценявания участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС. Участникът с най-ниска стойност на предложена обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките се ще се намалява съобразно съотношението между стойностите определени по цитираната формула. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

Kriteeri:

Туурпи: Laatu

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател K1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател K2 „Срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация“ - тежест 30 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула: $R \text{ мин } K2 = \text{-----} \times 100 R \text{ н}$ където: R мин – представлява най-краткият предложен от участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. R н – представлява предложеният от оценявания участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. Участникът предложил най-кратък срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките ще се намалява, съобразно съотношението между стойностите определени по формулата. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 19/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 20/03/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ - Държавна агенция

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите
Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Osa: LOT-0003

Ilmoituksen nimi: „Яйца, месо и месни продукти“

Kuvaus: Предмет на обособената позиция е доставка на яйца, месо и месни продукти за нуждите на Детските градини в община Раднево, Детска кухня, гр. Раднево и Център за настаняване от семеен тип за деца без увреждания, гр. Раднево, както следва: Яйца клас А - размер L - 32500 Бр. Свинско месо бут без кост – охладено - 200 кг. Свинско месо бут без кост – замразено - 140 кг. Телешки шол – замразено - 240 кг. Салам тип „Шпек“ по Стандарт „Стара планина“ или еквивалентно/и - 20 кг. Агнешко месо бут – замразено - 110 кг. Мляно месо „Стара планина“ 60% телешко, 40% свинско, охладено - 910 кг. Мляно месо „Стара планина“ 60% телешко, 40% свинско, замразено - 940 кг. Шунка свинска Варена - 110 кг. Пастет детски 0.200 кг. кутия - 1920 бр. Пиле клас А – охладено - 335 кг. Пиле клас А – замразено - 430 кг. Пиле бут без кожа и кости /пържола бут/ клас А – замразено - 560 кг. Пилешко филе клас А – охладено - 400 кг. Пилешко филе клас А – замразено - 340 кг. Филе скумрия - замразено - 140 кг. Филе от хек - замразено - 880 кг. Заешко месо цял заек – замразено - 250 кг. Бяла риба филе - замразено - 55 кг. Свинско месо шол - филе - охладено - 50 кг. Свинско месо шол - филе - замразено - 40 кг. Био свински бут – замразен - 115 Кг. Био пиле – замразено - 115 Кг. Био лаврак – охладен - 43 Кг. Възложителят заявява периодично необходимите хранителни продукти посредством писмена заявка (с конкретно посочен ден, в който доставката да бъде извършена), направена най-малко 1 (един) ден преди предстоящата доставка. Доставките на продуктите по обособената позиция се изпълняват при спазване на график – два пъти седмично, в дните понеделник и сряда. Срокът за изпълнение на конкретната заявка започва да тече от момента на получаването ѝ и следва да бъде изпълнена във вид, количество, разфасовка и качество, най-късно до 09:30 часа на деня, посочен в заявката. Възложителят може да прави промени в заявката в зависимост от реалните му потребности не по-късно от 24 часа преди доставката, като писмено уведомява за това Изпълнителя. Подробно описание на хранителните продукти

- предмет на обособената позиция и се съдържа в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация за обществена поръчка (Приложение № 1.3).

Sisäinen tunnistus: 557193

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 15100000 Eläintuotteet, liha ja lihatuotteet

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: франко складови бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево

Postitoimipaikka: Раднево

Postinumero: 6260

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Maa: Bulgaria

Lisätiedot: Място за изпълнение на поръчката по всяка обособена позиция: франко складовите бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево, а именно: 1. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, гр. Раднево, ул. „Димитър Благоев“ № 1; 2. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, филиал гр. Раднево, ул. „Магда Петканова“ № 25А; 3. ДГ № 2 „Радост“, гр. Раднево, ул. „Радост“ № 2; 4. ДГ № 3 „Знаме на мира“, гр. Раднево, ул. „Райна Княгиня“ № 16; 5. ДГ № 3 „Знаме на мира“, филиал кв. Гипсово, гр. Раднево; 6. ДГ № 6 „Слънце“, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6; 7. ДГ „Радост“, с. Сърнево, ул. „Светлина“ № 1; 8. ДГ „Теменуга“, с. Коларово; 9. ДГ с. Коларово, филиал с. Боздуганово; 10. Детска кухня, гр. Раднево, ул. „Минчо Стоянов“ № 7; 11. ЦНСТДБУ, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6.

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 03/05/2026

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 49 469,83 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Всяка година

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Във връзка с обстоятелството, че за настоящата обществена поръчка се прилагат изискванията на чл. 47а от ЗОП, както и предвид, че част от продуктите от предмета на поръчката попадат в продуктовия обхват на Приложение № 1 към чл. 4 от

Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки (Наредбата), при възлагането на обществената поръчка са приложени и изпълнени изискванията по чл. 4 и 5 на Наредбата.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Muut ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein

Perustelu: Критериите за достъпност за лицата с увеждания не са включени, тъй като естеството на предмета на обособената позиция не налага поставянето на специфични изисквания, свързани с достъпността на такива лица.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: Всеки участник трябва да разполага с обект, регистриран от областната дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му, съгласно изискванията на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.) включващ групите храни от съответната обособена позиция, за която се подава офертата, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри/списъци, действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

Забележка: • При подаване на офертата участникът декларира съответствието с критериите за подбор чрез попълване на част IV „Критерии за подбор“, Раздел А на ЕЕДОП. • Съответствието с изискването се доказва с декларация, съдържаща описание на обекта, регистриран по реда на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), от който се извършва дейността, както и заверено копие от удостоверение за регистрация на съответния обект.

Чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател К1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател К1 „Предложена обща цена“ - тежест 70 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула:
$$Ц_{мин} \cdot K_1 = \text{-----} \times 100$$

$$Ц_{н}$$
 където:
$$Ц_{мин}$$
 – представлява най-ниската предложена от участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС,
$$Ц_{н}$$
 – представлява предложената от оценявания участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС. Участникът с най-ниска

стойност на предложена обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките се ще се намалява съобразно съотношението между стойностите определени по цитираната формула. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

Kriteeri:

Тууппи: Laatu

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател K1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател K2 „Срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация“ - тежест 30 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула: $R \text{ мин } K2 = \text{-----} \times 100 R \text{ н}$ където: R мин – представлява най-краткият предложен от участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. R н – представлява предложеният от оценявания участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. Участникът предложил най-кратък срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките ще се намалява, съобразно съотношението между стойностите определени по формулата. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 19/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 20/03/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika,
Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: B системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ - Държавна агенция

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Muutoksenhakumenettelyjen määräaajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Osa: LOT-0004

Ilmoituksen nimi: „Мляко и млечни произведения“

Kuvaus: Предмет на обособената позиция е доставка на мляко и млечни произведения за нуждите на Детските градини в община Раднево, Детска кухня, гр. Раднево и Център за настаняване от семеен тип за деца без увреждания, гр. Раднево, както следва:

Кисело мляко краве кофичка 2% 0.400 кг. БДС 12:2024 или еквивалентно/и. - 8 315 бр.

Кисело мляко краве кофичка 3.6% 0.400 кг. – БДС 12:2024 или еквивалентно/и. - 11 400 бр.

Прясно мляко пастьоризирано краве 3.2% 1л. тетрапак - 5 350 бр. Прясно мляко

пастьоризирано краве 2% 1л. тетрапак - 1010 бр. Масло от краве мляко 0.125 кг. - 5170 бр.

Плодово мляко закуска 0.163 кг. + зърнен микс 0.018 кг. - 70 бр. Кашкавал от краве

мляко БДС 14:2010 или еквивалентно/и – вакуум - 600 кг. Сирене - краве саламурено

БДС 15:2024 или еквивалентно/и - 1540 кг. Цедено кисело мляко - 1 кг. Кутия - 105 кг.

Сирене крема 0.125 кг. пакет - 440 бр. Извара пакет - 195 кг. Био краве кисело мляко 2% кофичка 0,400 кг. - 1725 бр. Възложителят заявява периодично необходимите

хранителни продукти посредством писмена заявка (с конкретно посочен ден, в който доставката да бъде извършена), направена най-малко 1 (един) ден преди предстоящата

доставка. Доставките на продуктите по обособената позиция се изпълняват при

спазване на график – два пъти седмично, в дните понеделник и сряда. Срокът за

изпълнение на конкретната заявка започва да тече от момента на получаването ѝ и

следва да бъде изпълнена във вид, количество, разфасовка и качество, най-късно до 09:

30 часа на деня, посочен в заявката. Възложителят може да прави промени в заявката в

зависимост от реалните му потребности не по-късно от 24 часа преди доставката, като

писмено уведомява за това Изпълнителя. Подробно описание на хранителните продукти - предмет на обособената позиция и се съдържа в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация за обществена поръчка (Приложение № 1.4).

Sisäinen tunniste: 557195

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 15500000 Maitotaloustuotteet

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: франко складови бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево

Postitoimipaikka: Раднево

Postinumero: 6260

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Maa: Bulgaria

Lisätiedot: Място за изпълнение на поръчката по всяка обособена позиция: франко складовите бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево, а именно: 1. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, гр. Раднево, ул. „Димитър Благоев“ № 1; 2. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, филиал гр. Раднево, ул. „Магда Петканова“ № 25А; 3. ДГ № 2 „Радост“, гр. Раднево, ул. „Радост“ № 2; 4. ДГ № 3 „Знаме на мира“, гр. Раднево, ул. „Райна Княгиня“ № 16; 5. ДГ № 3 „Знаме на мира“, филиал кв. Гипсово, гр. Раднево; 6. ДГ № 6 „Слънце“, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6; 7. ДГ „Радост“, с. Сърнево, ул. „Светлина“ № 1; 8. ДГ „Теменуга“, с. Коларово; 9. ДГ с. Коларово, филиал с. Боздуганово; 10. Детска кухня, гр. Раднево, ул. „Минчо Стоянов“ № 7; 11. ЦНСТДБУ, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6.

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 03/05/2026

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 55 130,21 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Всяка година

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Във връзка с обстоятелството, че за настоящата обществена поръчка се прилагат изискванията на чл. 47а от ЗОП, както и предвид, че част от продуктите от предмета на поръчката попадат в продуктовия обхват на Приложение № 1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти,

предмет на обществени поръчки (Наредбата), при възлагането на обществената поръчка са приложени и изпълнени изискванията по чл. 4 и 5 на Наредбата.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Muut ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein
Perustelu: Критериите за достъпност за лицата с увекдания не са включени, тъй като естеството на предмета на обособената позиция не налага поставянето на специфични изисквания, свързани с достъпността на такива лица.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Всеки участник трябва да разполага с обект, регистриран от областната дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му, съгласно изискванията на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.) включващ групите храни от съответната обособена позиция, за която се подава офертата, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри/списъци, действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

Забележка: • При подаване на офертата участникът декларира съответствието с критериите за подбор чрез попълване на част IV „Критерии за подбор“, Раздел А на ЕЕДОП. • Съответствието с изискването се доказва с декларация, съдържаща описание на обекта, регистриран по реда на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), от който се извършва дейността, както и заверено копие от удостоверение за регистрация на съответния обект.

Чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател К1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател К1 „Предложена обща цена“ - тежест 70 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула:
$$Ц_{мин} \cdot K_1 = \text{-----} \times 100$$

$$Ц_{н}$$
 където:
$$Ц_{мин}$$
 – представлява най-ниската предложена от участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС,
$$Ц_{н}$$
 – представлява предложената от оценявания участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС. Участникът с най-ниска стойност на предложена обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция

без вкл. ДДС ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките се ще се намалява съобразно съотношението между стойностите определени по цитираната формула. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

Kriteeri:

Тyyppi: Laatu

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател K1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател K2 „Срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация“ - тежест 30 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула: $R \text{ мин } K2 = \text{-----} \times 100$ R н където: R мин – представлява най-краткият предложен от участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. R н – представлява предложеният от оценявания участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. Участникът предложил най-кратък срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките ще се намалява, съобразно съотношението между стойностите определени по формулата. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 19/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Таржостен аваамисен павимамар: 20/03/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Ит-Еуроопан аика,
Кески-Еуроопан кесамика

Паика: В системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ - Държавна агенция

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Osa: LOT-0005

Ilmoituksen nimi: „Плодове и зеленчуци“

Kuvaus: Предмет на обособената позиция е доставка на плодове и зеленчуци за нуждите на Детските градини в община Раднево, Детска кухня, гр. Раднево и Център за настаняване от семеен тип за деца без увреждания, гр. Раднево, както следва:

Праскови - 260 Кг. Киви - 210 Кг. Банани - 3170 Кг. Ябълки - 3295 Кг. Портокали - 640 Кг. Мандарини - 320 Кг. Лимони - 140 Кг. Дини - 580 Кг. Пъпеши - 230 Кг. Череши - 20 Кг. Ягоди - 40 Кг. Грозде десертно - 220 Кг. Сини сливи - 110 Кг. Кайсии - 160 Кг. Тиква - 540 Кг. Круши - 730 Кг. Картофи пролетни - 520 Кг. Картофи есенни - 4005 Кг. Спанак - 30 Кг. Праз - връзка 10 стръка - 170 Бр. Маруля - 23 Кг. Домати - 580 Кг. Репички – връзка - 60 Бр. Чушки – зелени - 130 Кг. Чушки – червени - 160 Кг. Краставици - 1200 Кг. Кромид лук - 1700 Кг. Зелен лук – връзка - 60 Бр. Тиквички - 530 Кг. Моркови - 1115 Кг. Чесън - 22 Кг. Зеле - 660 Кг. Магданоз пресен – връзка - 520 Бр. Целина прясна – връзка - 200 Бр. Карфиол - 50 Кг. Броколи - 50 Кг. Манго - 20 Кг. Авокадо - 20 Кг. Био картофи - 245 Кг. Био моркови - 245 Кг. Био ябълки - 425 Кг.

Възложителят заявява периодично необходимите хранителни продукти посредством писмена заявка (с конкретно посочен ден, в който доставката да бъде извършена), направена най-малко 1 (един) ден преди предстоящата доставка. Доставките на продуктите по обособената позиция се изпълняват при спазване на график – два пъти седмично, в дните понеделник и сряда. Срокът за изпълнение на конкретната заявка започва да тече от момента на получаването ѝ и следва да бъде изпълнена във вид, количество, разфасовка и качество, най-късно до 09:30 часа на деня, посочен в заявката. Възложителят може да

прави промени в заявката в зависимост от реалните му потребности не по-късно от 24 часа преди доставката, като писмено уведомява за това Изпълнителя. Подробно описание на хранителните продукти - предмет на обособената позиция и се съдържа в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация за обществена поръчка (Приложение № 1.5).

Sisäinen tunnistus: 557199

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 03220000 Kasvikset, hedelmät, pähkinät

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: франко складови бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево

Postitoimipaikka: Раднево

Postinumero: 6260

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Maa: Bulgaria

Lisätiedot: Място за изпълнение на поръчката по всяка обособена позиция: франко складовите бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево, а именно: 1. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, гр. Раднево, ул. „Димитър Благоев“ № 1; 2. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, филиал гр. Раднево, ул. „Магда Петканова“ № 25А; 3. ДГ № 2 „Радост“, гр. Раднево, ул. „Радост“ № 2; 4. ДГ № 3 „Знаме на мира“, гр. Раднево, ул. „Райна Княгиня“ № 16; 5. ДГ № 3 „Знаме на мира“, филиал кв. Гипсово, гр. Раднево; 6. ДГ № 6 „Слънце“, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6; 7. ДГ „Радост“, с. Сърнево, ул. „Светлина“ № 1; 8. ДГ „Теменуга“, с. Коларово; 9. ДГ с. Коларово, филиал с. Боздуганово; 10. Детска кухня, гр. Раднево, ул. „Минчо Стоянов“ № 7; 11. ЦНСТДБУ, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6.

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 03/05/2026

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 25 265,58 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Всяка година

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Във връзка с обстоятелството, че за настоящата обществена поръчка се прилагат изискванията на чл. 47а от ЗОП, както и предвид, че част от продуктите от предмета на поръчката попадат в продуктовия обхват на Приложение № 1 към чл. 4 от

Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки (Наредбата), при възлагането на обществената поръчка са приложени и изпълнени изискванията по чл. 4 и 5 на Наредбата.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Muut ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein

Perustelu: Критериите за достъпност за лицата с увеждания не са включени, тъй като естеството на предмета на обособената позиция не налага поставянето на специфични изисквания, свързани с достъпността на такива лица.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Всеки участник трябва да разполага с обект, регистриран от областната дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му, съгласно изискванията на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.) включващ групите храни от съответната обособена позиция, за която се подава офертата, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри/списъци, действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

Забележка: • При подаване на офертата участникът декларира съответствието с критериите за подбор чрез попълване на част IV „Критерии за подбор“, Раздел А на ЕЕДОП. • Съответствието с изискването се доказва с декларация, съдържаща описание на обекта, регистриран по реда на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), от който се извършва дейността, както и заверено копие от удостоверение за регистрация на съответния обект.

Чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател К1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател К1 „Предложена обща цена“ - тежест 70 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула:
$$Ц_{мин} \cdot K_1 = \text{-----} \times 100$$

$$Ц_{н}$$
 където:
$$Ц_{мин}$$
 – представлява най-ниската предложена от участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС,
$$Ц_{н}$$
 – представлява предложената от оценявания участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС. Участникът с най-ниска

стойност на предложена обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките се ще се намалява съобразно съотношението между стойностите определени по цитираната формула. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

Kriteeri:

Тууппи: Laatu

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател K1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател K2 „Срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация“ - тежест 30 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула: $R \text{ мин } K2 = \text{-----} \times 100 R \text{ н}$ където: R мин – представлява най-краткият предложен от участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. R н – представлява предложеният от оценявания участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. Участникът предложил най-кратък срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките ще се намалява, съобразно съотношението между стойностите определени по формулата. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 19/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 20/03/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika,
Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: B системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ - Държавна агенция

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Osa: LOT-0006

Ilmoituksen nimi: „Плодови и зеленчукови консерви“

Kuvaus: Предмет на обособената позиция е доставка на плодови и зеленчукови консерви за нуждите на Детските градини в община Раднево, Детска кухня, гр. Раднево и Център за настаняване от семеен тип за деца без увреждания, гр. Раднево, както следва: Зелен фасул буркан 0.680 кг. - 970 Бр. Грах буркан 0.680 кг. - 680 Бр. Нахут буркан 0,540 кг. - 810 Бр. Домати буркан 0.680 кг. /белени/ - 2740 Бр. Пюре от домати над 22% сухо вещество буркан 0.700 кг. - 220 Бр. Гювеч буркан 0.680 кг. - 130 Бр. Кисело зеле - рязано буркан 1.700 кг. - 35 Бр. Компот Ягоди буркан 0.680 кг. - 350 Бр. Компот Праскови буркан 0.680 кг. - 800 Бр. Компот Кайсии буркан 0.680 кг. - 600 Бр. Спанак замразен 2,500 кг. пакет - 206 Бр. Стерилизирани корнишони буркан 0.680 кг. - 320 Бр. Зеленчуков микс 2.500 кг. Замразен пакет - 46 Бр. Печени чушки буркан 0.680 кг. - 130 Бр. Лютеница фино смляна буркан 0.314 кг. - 100 Бр. Лютеница фино смляна буркан 0.560 кг. - 450 Бр. Конфитюр буркан 0.360 кг. екстра качество - 490 Бр. Натурален сок 100% Ананас - 1л. тетрапак - 200 Бр. Натурален сок 100% Ябълка - 1л. тетрапак - 1100 Бр. Натурален сок 100% Портокал - 1л. тетрапак - 340 Бр. Замразен грах 2.500 кг. пакет - 300 Бр. Замразени броколи 2.500 кг. пакет - 155 Бр. Възложителят заявява периодично необходимите хранителни продукти посредством писмена заявка (с конкретно посочен ден, в който доставката да бъде извършена), направена най-малко 1 (един) ден преди предстоящата доставка. Доставките на продуктите по обособената позиция се изпълняват при спазване на график – два пъти седмично, в дните понеделник и сряда. Срокът за изпълнение на конкретната заявка започва да тече от момента на

получаването ѝ и следва да бъде изпълнена във вид, количество, разфасовка и качество, най-късно до 09:30 часа на деня, посочен в заявката. Възложителят може да прави промени в заявката в зависимост от реалните му потребности не по-късно от 24 часа преди доставката, като писмено уведомява за това Изпълнителя. Подробно описание на хранителните продукти - предмет на обособената позиция и се съдържа в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация за обществена поръчка (Приложение № 1.6).

Sisäinen tunnistus: 557201

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 15300000 Hedelmät, vihannekset ja vastaavat tuotteet

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: франко складови бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево

Postitoimipaikka: Раднево

Postinumero: 6260

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Maa: Bulgaria

Lisätiedot: Място за изпълнение на поръчката по всяка обособена позиция: франко складовите бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево, а именно: 1. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, гр. Раднево, ул. „Димитър Благоев“ № 1; 2. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, филиал гр. Раднево, ул. „Магда Петканова“ № 25А; 3. ДГ № 2 „Радост“, гр. Раднево, ул. „Радост“ № 2; 4. ДГ № 3 „Знаме на мира“, гр. Раднево, ул. „Райна Княгиня“ № 16; 5. ДГ № 3 „Знаме на мира“, филиал кв. Гипсово, гр. Раднево; 6. ДГ № 6 „Слънце“, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6; 7. ДГ „Радост“, с. Сърнево, ул. „Светлина“ № 1; 8. ДГ „Теменуга“, с. Коларово; 9. ДГ с. Коларово, филиал с. Боздуганово; 10. Детска кухня, гр. Раднево, ул. „Минчо Стоянов“ № 7; 11. ЦНСТДБУ, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6.

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 03/05/2026

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 18 738,29 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Всяка година

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Във връзка с обстоятелството, че за настоящата обществена поръчка се прилагат изискванията на чл. 47а от ЗОП, както и предвид, че част от продуктите от предмета на поръчката попадат в продуктивния обхват на Приложение № 1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки (Наредбата), при възлагането на обществената поръчка са приложени и изпълнени изискванията по чл. 4 и 5 на Наредбата.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Muut ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein

Perustelu: Критериите за достъпност за лицата с увекдания не са включени, тъй като естеството на предмета на обособената позиция не налага поставянето на специфични изисквания, свързани с достъпността на такива лица.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Всеки участник трябва да разполага с обект, регистриран от областната дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му, съгласно изискванията на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.) включващ групите храни от съответната обособена позиция, за която се подава офертата, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри/списъци, действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

Забележка: • При подаване на офертата участникът декларира съответствието с критериите за подбор чрез попълване на част IV „Критерии за подбор“, Раздел А на ЕЕДОП. • Съответствието с изискването се доказва с декларация, съдържаща описание на обекта, регистриран по реда на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), от който се извършва дейността, както и заверено копие от удостоверение за регистрация на съответния обект.

Чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Тyyppi: Hinta

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател К1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател К1 „Предложена обща цена“ - тежест 70 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула:
$$Ц_{мин} K 1 = \text{-----} \times 100$$
 Ц н където: Ц мин – представлява най-ниската

предложена от участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС, Ц н – представлява предложената от оценявания участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС. Участникът с най-ниска стойност на предложена обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките се ще се намалява съобразно съотношението между стойностите определени по цитираната формула. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (К). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

Kriteeri:

Тyyppi: Laatu

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател К1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател К2 „Срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация“ - тежест 30 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула: $R \text{ мин } K2 = \frac{\text{Предложен срок} - \text{Най-кратък срок}}{\text{Най-кратък срок}} \times 100$ R н където: R мин – представлява най-краткият предложен от участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. R н – представлява предложението от оценявания участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. Участникът предложил най-кратък срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките ще се намалява, съобразно съотношението между стойностите определени по формулата. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (К). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Тарjousten vastaanottamisen määräaika: 19/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Тарjousten avaamisen päivämäärä: 20/03/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ - Държавна агенция

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Osa: LOT-0007

Ilmoituksen nimi: „Други хранителни продукти“

Kuvaus: Предмет на обособената позиция е доставка на други хранителни продукти за нуждите на Детските градини в община Раднево, Детска кухня, гр. Раднево и Център за настаняване от семеен тип за деца без увреждания, гр. Раднево, както следва: Брашно Бяло тип 500 пакет По утвърден стандарт УС 01/2011 - 1693 Кг. Брашно пшенично пълнозърнесто пакет По утвърден стандарт УС 05/2019 - 60 Кг. Макаронени изделия от пълнозърнесто брашно 0.500 кг. пакет - 60 Бр. Грис пакет Пшеничен - 270 Кг.

Рафинирана бяла захар пакет „Рафинирана бяла захар“ или „Екстра бяла захар“ - 960 Кг. Юфка 0,200 кг. Пакет - 110 Бр. Макаронени изделия 0.400 кг. пакет - 1510 Бр. Пудра захар 0.500 кг. пакет - 40 Бр. Ориз - първо качество пакет - 760 Кг. Нишесте натурално пшенично 0.060 кг. пакет - 2970 Бр. Леща - първо качество пакет - 260 Кг. Пчелен мед 100% 0.680 кг. буркан - 40 Бр. Мюсли /натурално/ 0.500 кг. Пакет - 45 Бр. Стар фасул - клас екстра или клас I пакет - 305 Кг. Стар фасул белен - клас екстра или клас I 0.800 кг. пакет - 80 Кг. Какао 0.050 кг. кутия - 130 Бр. Билков чай Филтър, кутия от 20 бр. - 360 Бр. Плодов чай Филтър, кутия от 20 бр. - 220 Бр. Овесени ядки пакет - 105 Кг. Овесени ядки-финосмлени пакет - 105 Кг. Жито 0,500 кг. пакет - 110 Кг. Ванилия 0.0002 кг. пакетче - 1550 Бр. Кимион млян 0.010 кг. пакет - 170 Бр. Чубрица 0.010 кг. пакет Суха, ронена. -

650 Бр. Канела 0.010 кг. пакет - 170 Бр. Бакпулвер 0.010 кг. пакет - 1010 Бр. Сода бикарбонат 0.100 кг. пакет - 185 Бр. Сода амонячна 0.010 кг. пакет - 40 Бр. Черен пипер млян 0.010 кг. пакет - 170 Бр. Джоджен 0.010 кг. пакет - 230 Бр. Сух магданоз 0.010 кг. пакет - 330 Бр. Чесън на прах 0.010 кг. пакет - 115 Бр. Оцет винен 700 мл. бутилка - 66 Бр. Рафинирано слънчогледово масло (олио) 1 л. PVC бутилка. - 1125 л. Червен пипер 0.100 кг. пакет Сладък, млян. - 670 Бр. Дафинов лист 0.010 кг. пакет - 55 Бр. Мая за хляб 0.042 кг. пакет За хляб и сладкиши, суха. - 840 Бр. Сол йодирана –1 кг. пакет - 240 Кг. Маслини без костилки - 60 Кг. Елда пакет - 30 Кг. Леща белена 0,500 кг. пакет - 170 Кг. Зехтин - 1л. бутилка - 20 л. Спагети 0.400 кг. пакет - 190 Бр. Киноа пакет - 50 Кг. Царевичен грис пакет - 30 Кг. Босилек сух 0.010 кг. пакет - 20 Бр. Копър сух 0.010 кг. пакет - 40 Бр. Оцет ябълков 700 мл. бутилка - 10 Бр. Галета 0.100 кг. пакет - 70 Бр. Био олио 500 мл бутилка - 150 Бр. Био бяло брашно 1 кг. Пакет - 87 Бр. Био бял боб 0,500 кг. Пакет - 85 Бр. Био мед - 1 кг. Буркан - 30 Бр. Възложителят заявява периодично необходимите хранителни продукти посредством писмена заявка (с конкретно посочен ден, в който доставката да бъде извършена), направена най-малко 1 (един) ден преди предстоящата доставка. Доставките на продуктите по обособената позиция се изпълняват при спазване на график – два пъти седмично, в дните понеделник и сряда. Срокът за изпълнение на конкретната заявка започва да тече от момента на получаването ѝ и следва да бъде изпълнена във вид, количество, разфасовка и качество, най-късно до 09:30 часа на деня, посочен в заявката. Възложителят може да прави промени в заявката в зависимост от реалните му потребности не по-късно от 24 часа преди доставката, като писмено уведомява за това Изпълнителя. Подробно описание на хранителните продукти - предмет на обособената позиция и се съдържа в Техническата спецификация – неразделна част от настоящата документация за обществена поръчка (Приложение № 1.7).

Sisäinen tunnistus: 557204

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 15872200 Mausteet

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: франко складови бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево

Postitoimipaikka: Раднево

Postinumero: 6260

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Maa: Bulgaria

Lisätiedot: Място за изпълнение на поръчката по всяка обособена позиция: франко складовите бази на отделните обекти, намиращи се на територията на община Раднево, а именно: 1. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, гр. Раднево, ул. „Димитър Благоев“ № 1; 2. ДГ № 1 „Андончо Черковски“, филиал гр. Раднево, ул. „Магда Петканова“ № 25А; 3. ДГ № 2 „Радост“, гр. Раднево, ул. „Радост“ № 2; 4. ДГ № 3 „Знаме на мира“, гр. Раднево, ул. „Райна Княгиня“ № 16; 5. ДГ № 3 „Знаме на мира“, филиал кв. Гипсово, гр. Раднево; 6. ДГ № 6 „Слънце“, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6; 7. ДГ „Радост“, с. Сърнево, ул. „Светлина“ № 1; 8. ДГ „Теменуга“, с. Коларово; 9. ДГ с. Коларово, филиал с. Боздуганово; 10. Детска кухня, гр. Раднево, ул. „Минчо Стоянов“ № 7; 11. ЦНСТДБУ, гр. Раднево, ул. „Тракия“ № 6.

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 03/05/2026

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 13 935,55 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Всяка година

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Във връзка с обстоятелството, че за настоящата обществена поръчка се прилагат изискванията на чл. 47а от ЗОП, както и предвид, че част от продуктите от предмета на поръчката попадат в продуктивния обхват на Приложение № 1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки (Наредбата), при възлагането на обществената поръчка са приложени и изпълнени изискванията по чл. 4 и 5 на Наредбата.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Muut ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein

Perustelu: Критериите за достъпност за лицата с увекдания не са включени, тъй като естеството на предмета на обособената позиция не налага поставянето на специфични изисквания, свързани с достъпността на такива лица.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Всеки участник трябва да разполага с обект, регистриран от областната дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението му, съгласно изискванията на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.) включващ групите храни от съответната обособена позиция, за която се подава офертата, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри/списъци, действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

Забележка: • При подаване на офертата участникът декларира съответствието с критериите за подбор чрез попълване на част IV „Критерии за подбор“, Раздел А на ЕЕДОП. • Съответствието с изискването се доказва с декларация, съдържаща описание на обекта, регистриран по реда на чл. 23 от Закона за храните (Обн. - ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г., изм. и доп., бр. 65 от 21.07.2020 г.), от който се извършва дейността, както

и заверено копие от удостоверение за регистрация на съответния обект.
Чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно действащите нормативни актове на държавата членка, в която са установени.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Тyyppi: Hinta

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател K1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател K1 „Предложена обща цена“ - тежест 70 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула: $C_{\min} K 1 = \frac{C_{\min}}{C_n} \times 100$ $C_{\min}$ н където: $C_{\min}$ – представлява най-ниската предложена от участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС, C_n – представлява предложената от оценявания участник обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС. Участникът с най-ниска стойност на предложена обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция без вкл. ДДС ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките се ще се намалява съобразно съотношението между стойностите определени по цитираната формула. Класирането на допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

Kriteeri:

Тyyppi: Laatu

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП.

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3, предл. първо от ЗОП. По отношение на показател K1 на оценка подлежи общата цена за изпълнение на всяка обособена позиция без вкл. ДДС, като калкулираната обща цена ще послужи само за целите на оценяване на офертите. Показател K2 „Срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация“ - тежест 30 % Предложението на участника ще се оценява по следната формула: $R_{\min} K 2 = \frac{R_{\min}}{R_n} \times 100$ $R_{\min}$ н където: $R_{\min}$ – представлява най-краткият предложен от участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. R_n – представлява предложеният от оценявания участник срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация, определен в часове. Участникът предложил най-кратък срок за отстраняване на несъответствия в случай на рекламация ще получи най-висок брой точки, а за всеки следващ участник, броя на точките ще се намалява, съобразно съотношението между стойностите определени по формулата. Класирането на

допуснатите до оценка оферти се извършва на база получената от всяка оферта „Комплексна оценка“ (K). Комплексната оценка на офертите се изчислява по следната формула: $K = K1 \times 0,70 + K2 \times 0,30$ На първо място се класира участникът с най-висока Комплексна оценка.

5.1.11. **Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. **Hankinnan ehdot**

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/556416>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 19/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 20/03/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. **Menetelmät**

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. **Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ - Държавна агенция

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaikassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaikassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: ОБЩИНА РАДНЕВО
Rekisterinumero: 000817956
Postiosoite: ул. МИТЪО СТАНЕВ № 1
Postitoimipaikka: гр. Раднево
Postinumero: 6260
Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)
Maa: Bulgaria
Yhteyspiste: Пламена Колева
Sähköposti: plamena.koleva@obshtina.radnevo.net
Puhelin: +359 41781258
Internetosoite: <http://radnevo.bg>
Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/1102>
Tämän organisaation roolit:
Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията
Rekisterinumero: 000698612
Postiosoite: бул. Витоша № 18
Postitoimipaikka: София
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията
Sähköposti: delovodstvo@cpc.bg
Puhelin: +359 29356113
Faksi: +359 29807315
Internetosoite: <http://www.cpc.bg>
Tämän organisaation roolit:
Muutoksenhakuelin
Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ - Държавна агенция
Rekisterinumero: 131063188
Postiosoite: бул. КНЯЗ ДОНДУКОВ № 52
Postitoimipaikka: София
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Sähköposti: infocenter@nra.bg
Puhelin: +359 2 9859 6801
Tämän organisaation roolit:
Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Министерство на околната среда и водите

Rekisterinumero: 000697371
Postiosoite: бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 22
Postitoimipaikka: София
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Sähköposti: edno_gishe@moew.government.bg
Puhelin: +359 2 940 60 00
Internetosoite: <http://www.moew.government.bg>

Tämän organisaation roolit:

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: Министерство на труда и социалната политика
Rekisterinumero: 000695395
Postiosoite: ул. „Триадица“ № 2
Postitoimipaikka: София
Postinumero: 1051
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Sähköposti: e-uslugi@mlsp.government.bg
Puhelin: +359 2 8119 412
Internetosoite: <http://www.mlsp.government.bg>

Tämän organisaation roolit:

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversio: c895611e-dd0d-495c-b500-a0bd5d1567b9 - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Ilmoituksen alatyppi: 16
Ilmoituksen lähetyspäivä: 17/02/2026 16:54:03 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria
Ilmoituksen julkaisunumero: 119143-2026
EUVL S -lehden numero: 35/2026
Julkaisupäivä: 19/02/2026